



Año LVIII

Precios de Suscripción		Tre.	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PÚBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 31 de Octubre de 1954

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línt.
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.867



Primer Aniversario
LA SEÑORA

Doña Juanita Villa Iborneas

D. E. P.

Falleció en esta ciudad el día 5 de Noviembre de 1953, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

Su esposo, don Miguel Perales; hijos, doña Dolores, doña Concepción, don Miguel, don Eduardo y doña Mercedes; hijos políticos, don Francisco Zaballa, don Luis Helguera, doña Carmen Canales, doña Juana López y don Justo Lecue; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amigos y conocidos encomienden su alma a Dios, y se sirvan asistir al Funeral de aniversario que, por el descanso eterno de su alma, se celebrará el próximo Viernes, día 5 de Noviembre, a las diez de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, por cuyo favor quedarán muy agradecidos.

Castro-Urdiales, 31 de Octubre de 1954.

NOTA.— El Novenario de misas, que por su alma se celebrará en Santa María, se anunciará oportunamente.

ECOS DEL HOSPITAL

Nuevo Servicio.— Nuevo instrumental...— Y nuevas aspiraciones.— El humano agradecimiento. —

Continuando la tarea que un día nos impusieramos y en nuestro empeño de conseguir la meta deseada, tenemos hoy la satisfacción de anunciaros un nuevo paso dado en el camino de las realidades.

A partir del próximo miércoles, quedará atendido un nuevo Servicio por personal facultativo afecto a este Establecimiento; tratase de la especialidad de «Riñón y Vías Urinarias», cuya consulta será evacuada por el reputado Doctor D. Juan Manuel Sánchez Ruiz, persona grata y bien conocida por todos los castreños, quien a su juventud y a las excelentes dotes personales de que está adornado, une su vasto saber en la materia a la vez que una gran experiencia en la especialidad, obtenida en el diario trabajo desempeñado en el Hospital del Generalísimo de Bilbao, cuya plaza supo ganar en ruidosa oposición.

¿Qué duda puede cabernos de la magnífica labor que el Doctor Sán-

chez puede realizar en Castro a través de este Santo Hospital? Es ésta la séptima especialidad que queda cubierta por nuestros servicios y a buen seguro que ha de desempeñar un magnífico papel al lado de las demás ya implantadas con anterioridad. Este es, por lo menos, nuestro deseo, dar satisfacción al público aún cuando ésto no nos reporte beneficio económico alguno, ese lucro que no buscamos.

Y si es cierto que no anhelamos ese lucro económico, no lo es menos que siempre estamos pendientes de las caritativas aportaciones de los buenos castreños amantes de su Hospital; de éllas depende, efectivamente, la vida económica de este Establecimiento, y es gracias a esa inagotable caridad a la que debemos en un todo los adelantos técnicos que en esta Casa se prodigan a gentes de toda clase y condición social.

Acabamos de invertir veinticinco

mil pesetas —cifra astronómica en proporción al Capital con que manobramos— en la adquisición de un juego completo de instrumental para intervenciones propias de la mujer (Servicio dirigido por el Doctor Savín, a quien algunas madres castreñas deben su propia vida o la de sus hijos) amén de otros aparatos y útiles de quirófano, entre los que destaca una lámpara de iluminación incandescente, orientable en todos los sentidos, que convierte a esta sala de operaciones en modelo dentro de las de su clase.

Disponemos, asimismo, de una incubadora eléctrica, construida con arreglo a las exigencias modernas, para nacimientos prematuros, aparato de mucha utilidad aunque no muy prodigado en los Establecimientos de esta clase, pues los hay importantes, como el Hospital de Bilbao, que no cuentan con él.

Nuestras aspiraciones son... aumentar en lo posible las atenciones abarcando todas las especialidades médicas y quirúrgicas y mejorar al máximo los actuales servicios.

Cubrimos actualmente una de las etapas del plan de mejoras del edificio, cual es el de la pintura de todo el primer piso, y esperamos no pase mucho tiempo sin que esta misma labor pueda ser efectuada en el segundo; todo depende de vuestro apoyo.

Era deseo, bastante antiguo por cierto, mecanizar los servicios del lavado y ya lo hemos conseguido también mediante la instalación de una lavadora mecánica.

Tenemos proyectado el reparto en habitaciones de lo que hoy es una sala general, lo que representa para nuestro potencial económico una obra de crecida envergadura, pero no dudamos que, por vuestro favor, será este un nuevo paso que podremos permitirnos dar; con ésto podríamos lograr una magnífica clínica y casa de reposo envidiable por la privilegiada situación de que goza este edificio.

¡He aquí algunas de nuestras as-

piraciones...!

Sin preámbulo alguno, vamos a transcribir la carta recientemente recibida en este Establecimiento:

«Sr. D. Ramón Peña Aznar. Presidente de la Junta Administrativa del Santo Hospital Civil. Ciudad.

Distinguido amigo: Como muy grato recuerdo de la estancia de mi mujer en ese Centro Maternal, con motivo de su alumbramiento ocurrido en 3 de Septiembre último, es para mí un placer —además de un deber, siquiera en el orden moral— el enviarle la cantidad de CIEN pesetas en concepto de modesto donativo para las atenciones de ese Centro Benéfico de su acertada dirección.

Mi mayor deseo, amigo Peña, sería el poder donar una cifra de más ceros a la derecha, pero Vd. sabe que mi sueldo está comprometido por las obligaciones que impone un hogar con seis hijos.

Y al mismo tiempo, sirva la presente para felicitarle a Vd. y también a los restantes señores Vocales de esa Junta Administrativa, por los muchos evidentes aciertos que vienen cosechando al frente de la misma, consiguiendo que nuestro Santo Hospital goce hoy en día de un prestigio y fama sin límites, realizando una eficazísima y desinteresada labor en pro de los humildes necesitados, labor de verdadero apostolado que ennoblece al ser humano.

En el transcurso de los años, desde los más difíciles, he venido oyendo cosas buenas del Hospital y, últimamente, del Centro Maternal. Vd. sabe que por mantener contacto con la clase trabajadora tengo razones para poder exponer pareceres. En ocasión del alumbramiento de mi mujer he podido constatar personalmente lo maravillosamente que se llevan todos los servicios. Las atenciones médicas, la limpieza, los alimentos, etc. El desinterés, el sacrificio, el cariñoso trata de las Monjas

Pasa a segunda página)

(Viene de primera página).

hacia las gentes que allí acuden a sanar sus males, a restañar heridas, a traer nuevos hijos para la Patria... Porque muchas veces cura mejor el cariño y la constante atención que la droga...

En fin, en ese Centro Benéfico murieron mi padre y dos hermanos (q. e. p. d.). En él extinguieron sus vidas, los últimos, en flor. Ahí, también, uno de mis hijos abrió los ojos al mundo. ¡Contrastes de la vida!

Y nada más por el momento, pues temo que metido en cosas sentimentales no pueda dar fin a estas líneas.

Le ruego exprese a todos sus compañeros de Junta mi sincero agradecimiento, a la vez que cordial felicitación que hago extensivos a la Rvda. Madre Superiora y Hermanas componentes de la Comunidad, y Vd. reciba un afectuoso saludo de su buen amigo,

JOSE LUIS DARRIBA GIL

Omitimos el comentario, porque de por sí se comenta.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA ADMINISTRATIVA

Santo Hospital

CONSULTAS DE ESPECIALIDADES
NOVIEMBRE 1.954

RIÑÓN Y VIAS URINARIAS
Dr. Sánchez Ruiz
Días 3 y 17 (Miércoles)

CIRUGIA GENERAL
Dr. Bourio
Días 4 y 18 (Jueves)

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Dr. García M. de Lafuente
Días 6, 13, 20 y 27 (Sábado)

GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA
Dr. Savín Fernández
Días 6, 13, 20 y 27 (Sábado)

NARIZ, GARGANTA Y OÍDOS
Dr. Bravo
Días 7 y 21 (Domingo)

CORAZÓN Y REUMATISMOS
Dr. Uriarte Otáduy
Días 7 y 21 (Domingo)

OFTALMOLOGIA
Dr. Iñigo
Día 7 (Domingo)

Próximo a agotarse la edición «Recuerdos Históricos Castreños», adquiere un ejemplar para la lectura e instrucción de sus hijos.

Sesiones Municipales

Sesión del 3 de Septiembre

En la sesión, ordinaria celebrada el día 3 de Septiembre por nuestro Ayuntamiento, se tomaron los acuerdos siguientes:

Comunicar a don Eugenio Pérez Checa que para causar baja como contribuyente en la Ordenanza correspondiente, deberá solicitarlo a fines del ejercicio de 1954.

Pasa a informe del Aparejador instancia de don José González Ahedo.

Aprobar la cuenta de liquidación del Negociado de Arbitrios.

Desautorizar a doña Milagros Domínguez para llevar a cabo obras de reforma en una casa de su propiedad.

Adquirir las arquettillas para su colocación en las calles y compra de estaño para el servicio de aguas.

Proceder al adecentamiento de los servicios higiénicos del Grupo Escolar Menéndez Pelayo y pared de la pescadería.

Proceder a la reparación de la Escuela de Cerdigo.

Pagar factura n.º 32 por un total de pesetas 37.923,90.

Asignar un haber mensual de 650 pesetas al auxiliar interino José Antonio Esteban Ponga.

Conceder gratificación anual de 1517 pesetas al auxiliar de Intervención don Amador Pérez Llamas.

Garantizar a la Comisión de Festejos una cuenta de crédito de 100.000 pesetas.

Sesión del 9 de Septiembre

En la sesión ordinaria del día 9 de septiembre se tomaron los acuerdos siguientes:

Dar cuenta de Circular relacionada con la publicación de anuncios y subasta en los diarios del Movimiento.

Convocar a la Comisión de Montes para tratar del cierre de la repoblación del Patrimonio Forestal.

Remitir la cantidad de 200 pesetas al Alcalde de Santander con destino a la adquisición de la Encomienda con Placa del Mérito Civil concedida al delegado provincial de Hacienda.

Conceder a doña Catalina D'Aquisto de Alioto como madre política de don Pedro Berastain Tueros, los beneficios de arriendo y amortización de un piso del Grupo de 12 Viviendas protegidas.

Abonar a D.ª Feliciano Expósito, Vda. del empleado del Ayuntamiento, don Santiago González, la cantidad de 400 ptas. importe de los gastos de traslado a Valdecilla de su finado esposo.

Pasa a informe del Aparejador escrito de don Alberto López Sueta, y otro de don Casildo Planillo Cantero.

Facultar al Alcalde de Allendelagua para implantar la prestación personal entre los vecinos durante dos días para arreglos de caminos.

Remitir a la Fiscalía de la Vivienda el proyecto de construcción de un bloque de 3 viviendas, presentado por don Carmelo Iturbe, de Mioño.

Conceder a don José Ignacio Basabe la planta baja izquierda del Grupo de 12 Viviendas protegidas.

Aprobar cuenta de liquidación de ingresos presentada por Intervención y pago de la relación nominal de facturas n.º 33 por un total de 25.674,00 pesetas.

EN LA VISPERA DE DIFUNTOS

Tañen las Campanas

Escrita hace cuarenta años, e inspirada en las campanas de Santa María, cuando DOBLABAN «a muerto».

Din don din dan,
las campanas al doblar;
din don din dan,
a muerto tocando están.

¿No oís? Aladas notas despeñando,
heraldo de la Muerte, la campana,
¡qué lúgubre resuenal, allá, lejana,
a la voz imperiosa de la Fe.
Parece de desierta alma doliente
la exhalación profunda de un gemido,
que pide para el ánimo abatido
fervor que a su penar consuelo dé.

Din don din dan,
las campanas al doblar...

Sus rítmicas cadencias repercuten
por los valles, ciudades y desiertos,
pidiendo una oración para los muertos
que esperanza les sea en su prisión.
¡Ah! Yo escucho en su triste melodía
una voz que clamando va piadosa:
¡Señor, por vuestra muerte ignominiosa,
piedad para el mortal! ¡Señor, piedad!

Din don din dan,
a muerto tocando están...

Mundano, de deleites afanoso,
almas moldeadas en la fe cristiana,
¿los lamentos no oís de la campana
que os invita en sus ecos a rezar?
¿El grito del recuerdo del pasado
en vuestros corazones no retumba?
¿Acaso no tenéis bajo la tumba
despojos de algún ser por quien llorar?

Din don din dan,
las campanas al doblar...

Pliega tus alas, pensamiento altivo;
medita que la tierra ingrata esconde
alguien que a tus clamores no responde,
pero que un día fué todo tu amor,
Y que, acosados por mentidos sueños,
anegáronse en lágrimas tus ojos:
piensa, sí, corazón; piensa, y de hinojos
murmura una plegaria con fervor.

Din don din dan,
a muerto tocando están.

Reza, que es la oración para los muertos
de pecho compasivo hermosa fibra;
es la cadencia que en la tumba vibra,
y sube a las regiones de la Luz;
es la Virgen de niveos resplandores
que fulgura cual iris de esperanza;
reza, reza con íntima confianza,
humíllate piadoso ante la Cruz.

Y en rítmica armonía se confundan
la oración del creyente y la campana.
¡Hermoso cuadro de la fe cristiana!
¡Majestuoso concierto celestial!
Sublime inspiración que al hombre dice
que su vida no acaba en este suelo.
que oculto más allá se encuentra un cielo
de perenne placer para el mortal.

Durango, 1954.

MANUEL ALVARADO

ANTONIO ASTORGANO

REPRESENTANTE - TELEFONO, 129

RADIOS TELEFUNKEN — LAVADORAS, etc.

La Marca de fama mundial - La garantía absoluta - La experiencia más antigua.
La construcción más moderna.

Tipos de los Aparatos de Radio

- Cariño - 3 Ondas - 1590 pesetas.
- Sonata - 3 ondas - 1.995 pesetas.
- Opereta - 5 ondas - 2.275 pesetas.
- Barcarola II - 5 ondas - 2.595 pesetas.
- Adagio - 5 ondas - 3.095 pesetas.
- Allegreto - 5 ondas - 3.575 pesetas.
- Concertina - 5 ondas - 4.450 pesetas.
- Cicerone - 5 ondas - 3.485 pesetas.
- Orquesta - 5 ondas - 4.950 pesetas.
- Wagner - 5 ondas - 17.500 pesetas.

Solicite catálogos y pruebas sin compromiso. Todos los aparatos tienen onda pesquera especial.

Ventas al contado y a plazos - Grandes facilidades de pago.

D. Juan Arenaza

En Buenos Aires ha fallecido a edad muy avanzada nuestro paisano y viejo amigo don Juan Arenaza Maza.

Fué mancebo de la antigua farmacia de don Tomás Díez y compañero de su jefe el inolvidable don Constancio González, de grata memoria.

Posteriormente se trasladó a la República Argentina; formando parte de la dependencia en casa de sus tíos los señores de Calera y Rétola, donde por su honradez y laboriosidad conquistó una elevada posición económica y social.

Fué amigo leal y desinteresado y un completo caballero en todos los actos de su vida.

Que el Señor recoja en su seno el alma del finado, y a su esposa doña Teresa Bella de Arenaza, a sus hijos, a sus hermanos, a sus hermanos políticos, a sus nietos y demás familiares y de un modo especial a su hermano y estimado amigo nuestro, don Francisco Arenaza, les enviemos nuestro sentido pésame.

Falange Española

Tardicionalista y de las J.O.N.S.

Mañana Lunes, día 1.º de Noviembre, festividad de Todos los Santos, se celebrará a las 12 una Misa en la Capilla del del Cementerio de esta ciudad, en memoria de los que cayeron por Dios y España.

Seguidamente se hará la ofrenda de coronas en el Panteón de los Caídos por las Autoridades, Jerarquías y familiares.

Se invita a estos actos a todos los afiliados al Movimiento y público en general.

Desde las 11 de la mañana habrá un autobús, para los que asistan a estos actos, que saldrá de la Jefatura Local del Movimiento.

EL JEFE LOCAL,
VICENTE HERRERA

Enlace Pinto Ruiz

En la iglesia parroquial de Santa María contrajeron matrimonial enlace, el día 25 del corriente, a la una del mediodía, la señorita Merche Ruiz Benedit y el joven castreño José Pinto Torre.

Bendijo la ceremonia el coadjutor de Santa María, don Justo Ceballos, siendo apadrinados por el industrial de esta plaza don Eleuterio González Cuadra y su esposa doña Amparo Torre.

A las dos y media de la tarde los novios e invitados se reunieron en el salón de fiestas del Café de la Marina, donde se les sirvió un espléndido banquete por el acreditado «Bar Encarna».

Seguidamente se organizó un animado baile, y al atardecer los novios salieron a recorrer las principales poblaciones españolas.

Felicitemos a los jóvenes esposos y les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.



Apertura de la Escuela-Hogar "SANTA ANA" de la Sección Femenina

Como en años anteriores esta Escuela funcionará con todas sus clases, que son Religión, Nacional-Sindicalismo, Cocina, Corte y Confección, Labores, Trabajos Manuales y Plancha.

Se van a organizar Cursos especiales; el primero será de cocina para todas las afiliadas casadas, y como preparación de las fiestas navideñas. Para matricularse a estas clases en la Sección Femenina, de 4 a 8 de la noche.

Las señoritas que deseen hacer el Servicio Social el próximo mes de Enero, deberán solicitarlo antes del día 15 de Diciembre.

Para informarse sobre el Servicio Social de las sindicadas en la Delegación Local de la Sección Femenina.

CRESPO MURO

PRACTICANTE

Av. República Argentina, 1-2.º izqda.
(Casa Rosada)
Castro-Urdiales

UNA BODA NOTICIAS

El día 25 del actual, a las 11 de la mañana, contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de Bedia, la señorita Edurne Vicandi y el joven Pedro Martínez Vigistain, hijo de nuestro estimado amigo el industrial de Santullán don José Martínez.

Bendijo la unión el párroco de Ungonava, don José Antonio Martínez Vigistain, hermano del contrayente.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios e invitados se trasladaron a Lemona, donde se les sirvió un espléndido banquete.

Al atardecer la feliz pareja salió en viaje de novios a recorrer varias poblaciones españolas.

Enviamos al joven matrimonio nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus estimados familiares.

EL TIEMPO

Reina un fuerte temporal del Noroeste. Nuestros vaporcitos pesqueros no pudieron salir ayer a las faenas de la pesca.

Adquirir un ejemplar de «Recuerdos Históricos Castreños» es querer recordar nuestras viejas tradiciones.

—Regresaron a Bilbao las señoritas Isabel y Conchita Barrón Ortiz.

—Para la misma capital salió don Alberto Ibáñez con su e-posa doña Rosario Calle y sus hijos.

—Terminadas sus vacaciones regresó de La Guardia el Director de la Banda Municipal de Música, don Angel García Basoco.

—Llegó de Montevideo la señora castreña doña María Carmen Loyo de González Cuadra, con sus hijos.

—Ha dado a luz una niña doña María Concepción Laca Berastain, esposa de don Manuel Szigriszt Pazos. A la recién nacida se le impondrán los nombres de María del Carmen. Enhorabuena.

—El viernes próximo día 5 de Noviembre, a las ocho y media de la mañana, en el altar mayor de la Capilla del Colegio del Corazón de María, dará comienzo un septenario de misas que se aplicará por el descanso eterno del alma de la señora doña Carmen Irabien de la Calle. A sus hermanas doña Socorro y doña Rafaela, a sus sobrinos y demás familiares, les reiteramos nuestro pésame.

—Regresó a la Guinea Española el joven castreño Angel Tueros Iturbe.

Santiago de Martín

PROFESOR DE MUSICA E INSTRUMENTOS DE CUERDA

Lecciones de Solfeo - Guitarra - Laúd - Bandurria - Mandolina

Clases a domicilio. - Informes: HOTEL BRISTOL, Telf. 60 - Castro-Urdiales

Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199

Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería

Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Galvo Sotelo, Tno. 116

CASTRO-URDIALES

Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería

Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 29. Castro-Urdiales

AMPLIACIONES

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.

Fotos Miniatura para sortijas, dijes, broches, etc. etc.

Fotocopias de toda clase de documentos.

Especialidad en Oleos y Bromóleos.

Filmóleo, perfecta imitación a pintura.

(sobre lienzo)

Reportajes, Bodas-Bautizos-Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria. Ruchadas y en general para todas las industrias.

«Recuerdos Históricos Castreños», lee y medita y te hará recordar la historia de este rincón de Cantabria.

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café exprés. Chocولات. Menendas. Mariscos. Cerveza helada, Tapas y batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado

GENERAL MOLA 24 Teléfono 163

CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIO - COMEDORES

Avda. del Generalísimo. N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

Elías González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVSOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

TELÉFONO: 195

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.º

Teal Café

Manuel MA. TINEZ HOYOS

Teléfono 18

Castro-Urdiales

Grandes Conciertos
a cargo de una orquesta
ORQUESTA
Gran Restaurante
merienda servida en
banquetes, comidas
y meriendas



Fotos de galería - Primeras Comuniones

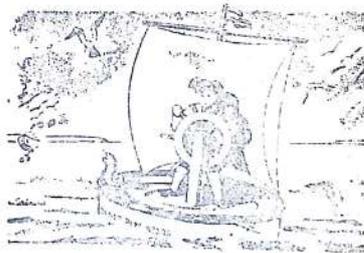
Bodas - Banquetes - Homenajes etc

Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en

calle Gral. Q. de I lano 17 - Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Fabrica - Artes y Sanitarios

Santander, 28

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exhaustiva en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA

(CASA NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA